

2022-07-05
強制檢測公告詳情 (2022 年第 662 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 662 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|----|---|---|--|
| 1. | 觀塘順利紀律部隊宿舍 5 座 Block 5, Shun Lee Disciplined Services Quarters, Kwun Tong | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 2. | 粉嶺華明邨信明樓 Shun Ming House, Wah Ming Estate, Fanling | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | <p>指明地點 Specified place</p> | <p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p> | <p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p> |
|----|---|---|---|
| 3. | <p>屯門錦華花園 B 座 Block B, Kam Wah Garden, Tuen Mun</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | <p>2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07</p> |
| 4. | <p>香港仔嘉隆苑嘉平閣 Ka Ping House, Ka Lung Court, Aberdeen</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 5. | <p>九龍城天寰天海匯 3 座 Tower 3, Ocean Waves, Victoria Skye, Kowloon City</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 6. | <p>葵涌石籬二邨石佳樓 Shek Kai House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時)(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 7. | 西貢對面海邨海昌樓 Hoi Cheong Lau, Tui Min Hoi Chuen, Sai Kung | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 8. | 屯門富泰邨美泰樓 Mei Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 9. | 牛頭角牛頭角上邨常悅樓 Sheung Yuet House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 10. | 屯門友愛邨愛曦樓 Oi Hei House, Yau Oi Estate, Tuen Mun | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|--|--|
| 11. | 筲箕灣耀東邨耀安樓 Yiu On House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 12. | 石硤尾石硤尾邨美菴樓 Mei Cheong House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 13. | 荃灣萬景峯 2 座 Tower 2, Vision City, Tsuen Wan | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 14. | 旺角海富苑海寧閣 Hoi Ning House, Hoi Fu Court, Mong Kok | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 15. | 土瓜灣翔龍灣 6 座 Tower 6, Grand Waterfront, To Kwa Wan | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 16. | 東涌映灣園悅濤軒 10 座 Tower 10, Carmel Cove, Caribbean Coast, Tung Chung | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 17. | 跑馬地鳳輝臺 12 號蔚雲閣 Celeste Court, 12 Fung Fai Terrace, Happy Valley | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 18. | 紅磡利工街 9 號悅目 La Lumiere, 9 Lee Kung Street, Hung Hom | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 19. | 屯門兆山苑椰景閣 Yeh King House, Siu Shan Court, Tuen Mun | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 20. | 大埔逸瓏灣 8 第 1 座 Tower 1, Mayfair By The Sea 8, Tai Po | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 21. | 深水埗澤安邨榮澤樓 Wing Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 22. | 長沙灣麗翠苑麗楊閣 Lai Yeung House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | <p>指明地點 Specified place</p> | <p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p> | <p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p> |
|-----|--|---|---|
| 23. | <p>灣仔駱克道 292-294 號 292-294 Lockhart Road, Wan Chai</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | <p>2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07</p> |
| 24. | <p>荃灣韻濤居 A 座 Block A, Serenade Cove, Tsuen Wan</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 25. | <p>屯門大興邨興平樓 Hing Ping House, Tai Hing Estate, Tuen Mun</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 26. | <p>牛池灣清水灣道 8 號 8 Clear Water Bay Road, Ngau Chi Wan</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |

| | <p>指明地點 Specified place</p> | <p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p> | <p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p> |
|-----|--|---|---|
| 27. | <p>沙田帝堡城 2 座 Block 2, Castello, Sha Tin</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | <p>2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07</p> |
| 28. | <p>掃管笏 OMA OMA 2B 座 Tower 2B, OMA OMA, So Kwun Wat</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 29. | <p>馬鞍山星漣海 1 座 Tower 1, Seanorama, Ma On Shan</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 30. | <p>沙田銀禧花園 8 座 Block 8, Jubilee Garden, Sha Tin</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |

| | <p>指明地點 Specified place</p> | <p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p> | <p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p> |
|-----|---|---|---|
| 31. | <p>大圍海福花園福熹閣 Fook Hey Court, Holford Gardens, Tai Wai</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | <p>2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07</p> |
| 32. | <p>觀塘安泰邨景泰樓 King Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 33. | <p>馬鞍山錦鞍苑玉鞍閣 Yuk On House, Kam On Court, Ma On Shan</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 34. | <p>大埔新興花園康信閣 Hong Shun Court, Sun Hing Garden, Tai Po</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|--|--|
| 35. | 北角英皇道 58 號康福園 B 座 Block B, Comfort Gardens, 58 King's Road, North Point | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 36. | 油塘高怡邨高志樓 Ko Chi House, Ko Yee Estate, Yau Tong | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 37. | 天水圍天恒邨恒卓樓 Heng Cheuk House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 38. | 將軍澳海翩匯 5 座 Tower 5, The Papillons, Tseung Kwan O | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|--|--|
| 39. | 鴨脷洲利東邨東昌樓 Tung Cheong House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 40. | 東涌富東邨東盛樓 Tung Shing House, Fu Tung Estate, Tung Chung | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 41. | 筲箕灣東駿苑金駿閣 Kam Chun House, Tung Chun Court, Shau Kei Wan | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 42. | 銅鑼灣浣紗街21號龍濤苑 1座 Tower 1, Dragon Centre, 21 Wun Sha Street, Causeway Bay | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

| | <p>指明地點 Specified place</p> | <p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p> | <p>須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p> |
|-----|--|--|--|
| 43. | <p>慈雲山慈民邨民裕樓 Man Yue House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | <p>2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07</p> |
| 44. | <p>觀塘凱滙 1 座 Tower 1, Grand Central, Kwun Tong</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 45. | <p>大角咀維港灣 9 座 Tower 9, Island Harbourview, Tai Kok Tsui</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |
| 46. | <p>西灣河嘉亨灣 1 座 Tower 1, Grand Promenade, Sai Wan Ho</p> | <p>2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p> | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 47. | 香港仔石排灣邨碧朗樓 Pik Long House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 48. | 聯盛宴 北角港運城 2 樓 202 號鋪 Federal Restaurant Shop 202, 2/F, Island Place, North Point | 2022-06-30 18:15 ~ 20:15 | |
| 49. | 大家樂 鰂魚涌英皇道 1026-1028 號海景樓及海山樓地下低 層 Café de Coral LG/F, Oceanic and Montane Mansions, 1026-1028 King's Road, Quarry Bay | 2022-06-30 16:15 ~ 17:15 | |
| 50. | 大快活 鰂魚涌英皇道 971 號英皇 大樓 1 樓 Fairwood 1/F, King's House, 971 King's Road, Quarry Bay | 2022-06-30 14:30 ~ 15:30 | |
| 51. | 南豐小廚雞煲火鍋 旺角黑布街 25 號地下 South Crop Restaurant G/F, 25 Hak Po Street, Mong Kok | 2022-06-30 19:45 ~ 20:45 | |

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 52. | 大家樂 筲箕灣耀東商場 1 樓 S101 號鋪 Café de Coral Shop S101, 1/F, Yiu Tung Shopping Centre, Shau Kei Wan | 2022-06-30 07:15 ~ 07:45 | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

| | 指明地點 Specified place | 指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD] |
|----|---|---|---|
| 1. | 粉嶺碧湖花園 2 座 Tower 2, Avon Park, Fanling | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | 2022-07-06 或 2022-07-07 2022-07-06 or 2022-07-07 |
| 2. | 青衣綠悠雅苑 1 座 Tower 1, Greenview Villa, Tsing Yi | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |
| 3. | 大埔宏福苑宏志閣 Wang Chi House, Wang Fuk Court, Tai Po | 2022-06-29 ~ 2022-07-05 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours) | |

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)(1-47)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-47) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 4 月 5 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 5 April 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).